



**CERTIFICADO FITOSANITARIO**  
**PHYTOSANITARY CERTIFICATE**

**N° 2907968**



**SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO**  
**ORGANIZACION DE PROTECCION FITOSANITARIA DE CHILE**  
**PLANT PROTECTION ORGANIZATION OF CHILE**

CODIGO VERIFICADOR / code verifier  
TORA2026XQ04SD01

|  |
|--|
| 1. A: ORGANIZACION (ES) DE PROTECCION FITOSANITARIA DE / To: Plant Protection Organization (s) of.<br><br>COLOMBIA |
|--|

| DESCRIPCION DEL ENVIO / DESCRIPTION OF CONSIGNMENT   |   |  |
|--|---|--|
| 2. NOMBRE Y DIRECCION DEL EXPORTADOR / Name and address of Exporter<br>THOMSEN CHILE SA, AV APOQUINDO 5950 OF 1801 PS 18 OFICINA<br>130 LAS CONDES, RM, SANTIAGO CHILE | 3. NOMBRE Y DIRECCION DECLARADOS DEL DESTINATARIO / Declared name and address of consignee<br>FRUITT COL SAS, CRA 32 #18 77 CALI COLOMBIA |  |
| 4. NUMERO Y DESCRIPCION DE BULTOS / Number and description of packages<br>1029, CAJAS  | 5. NOMBRE DEL PRODUCTO Y CANTIDAD DECLARADA / name of produce and declared quantity<br>MANZANAS FRESCAS, 20041 KG NETOS                   | 6. NOMBRE BOTANICO DEL PRODUCTO / Botanical name of produce<br>MALUS DOMESTICA |
| 7. MEDIO DE TRANSPORTE DECLARADO / Declared means of conveyance<br>MAERSK BULAN  | 8. LUGAR DE ORIGEN / Place of origin<br>VI REGION: CACHAPOAL, COLCHAGUA ;VII REGION: CURICO,<br>TALCA, LINARES                            | 9. PUNTO DE ENTRADA DECLARADO / Declared point of entry<br>BUENAVENTURA        |
| 10. MARCAS DISTINTIVAS / Distinguishing marks<br>CONTENEDOR: MNBU902891-2; THOMSEN   |   |  |

11.- Por la presente se certifica que las plantas, productos vegetales u otros artículos reglamentados descritos aquí se han inspeccionado y/o sometido a análisis de acuerdo con los procedimientos oficiales adecuados y se considera que están libres de plagas cuarentenarias especificadas por la parte contratante importadora y que cumplen los requisitos fitosanitarios vigentes de la parte contratante importadora, incluidos los relativos a las plagas no cuarentenarias reglamentadas.

This is to certify that the plants, plant products or other regulated articles described herein have been inspected and/ or tested according to appropriate official procedures and are considered to be free from the quarantine pest specified by the importing contracting party and to conform with the current phytosanitary requirement of the importing contracting party, including those for regulated non-quarantine pest.

| DECLARACION ADICIONAL / ADDITIONAL DECLARATION  |
|---|
| MANZANAS FRESCAS: "PARTIDA LIBRE DE CYDIA POMONELLA"<br>"PARTIDA LIBRE DE PSEUDOCOCCUS VIBURNI"<br><br>FECHA INSPECCION: 20-03-2026 |

| TRATAMIENTO DE DESINFESTACION / DISINFESTATION AND/OR DISINFECTATION TREATMENT |   |   |
|--|---|---|
| 12. FECHA / Date<br>XXXX   | 13. TRATAMIENTO / Treatment<br>XXXX       |   |
| 14. PRODUCTO (Ingrediente Activo) / Chemical (active ingredient)<br>XXXX       | 15. CONCENTRACION / Concentration<br>XXXX | 16. DURACION Y TEMPERATURA / Duration and temperature<br>XXXX |
| 17. INFORMACION ADICIONAL / Additional information<br>XXXX                     |   |   |



TIMBRE DE LA ORGANIZACION / Stamp of Organization

|   |  |
|---|--|
| 18. NOMBRE OFICIAL AUTORIZADO (A) / Name of authorized officer<br>ALBERTINA BENITEZ VIDAL   | 20. LUGAR DE EMISION / Place of issue<br>PUERTO VALPARAISO |
| 19. FIRMA OFICIAL AUTORIZADO (A) / Signature of authorized officer<br>El documento ha sido suscrito con firma electrónica avanzada acorde a la Ley N°19.799 de la República de Chile.<br>This document has been signed with advanced electronic signature according to Law N°19.799 of the Republic of Chile. | 21. FECHA / Date<br>01/04/2026                             |

- EL SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO, sus funcionarios y representantes, declinan toda responsabilidad financiera resultante de este Certificado. / No financial liability shall attach to the SERVICIO AGRICOLA Y GANADERO or to any of its officers or representatives with respect to this certificate.
- Cualquier adulteración o uso indebido de este documento, es penado por Ley. / Any adulteration and / or incorrect use of this official document are pained by law.